

# Sagai Muittalægje

1as Februar 1905.

No. 3.

»Sagai Muittalægje« boatta guovte gærde juokke manost, las ja lšad bæive, ja maksa ovta kruvna ja 20 øra jakkodagast — 60 øra jakkebelest. Bladdē matta dinggujuvvut juokke poastarappe bokte. Diedetusak maksek 5 øra rana.

2be jakkodak.

## Boares sami dikšosida.

Goakgieddest Kistranda papa-gieldast læ boares sabmelažai dikšosida. Dat læ okta stuora viesso. Dat læ dat oudalaš telegrafstationa, mi ostujuvvui dast farga guokta jage gæčest ja røkaduvvui dikšosidan. Dobbe læk dal arvad boares ja skip-pa sabmelažak, gæk dikšojuvvujek sin boares beivin. Dat læi okta čabba ja rakislaš dakko, go »darolaš sami-missiona« rakadi dam sida, ja mi čiettep, atte marga sabmelažai dikšosidast muittak ja gittek darolaš missiona danditi. Dikšosida oudastčuožžo læ diakon Nilsen, gutte læ jottam ja oappaladdam samid mietta Sameædnama. Son læi vuolggatuvvum »darolaš same-missionast.«

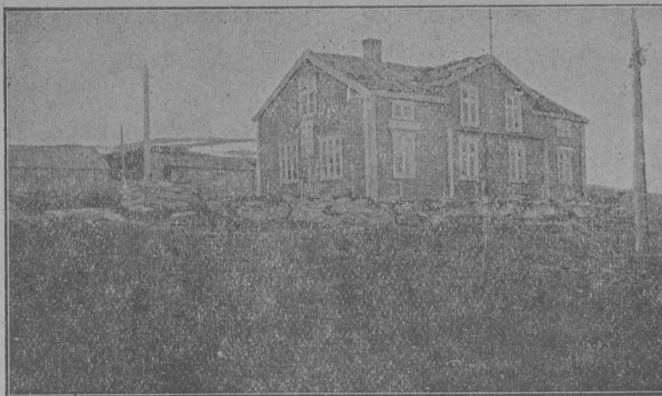
\* \* \*

Sikke dam gova ja dam oudeb govarakkanusa læp mi nufta ožžom luoikas »Bymissionæra« olgusaddest Kristianiast, ja mi gittep su sagga dam buorre vuoda oudast, maid son čajetam migjidi daggo bokte.

## Væhaš bivtasčærda birra.

Doluš darolaš historia čallek muittalek sin čallagin, maggar biktasid darolažak dalle adne. Sin muittalusa mielde legje darolažai biktasak go si sæmma lagašak, go sami biktasak læk dal: Gakte ja boagan alemi birra. Nissonak adne gukkeb biktasi go olbmak. Muittaluvvu, atte go muttom olgoædnam olmai muttomin oini

ovta sabmelažai gavtin vazzemen, de doivoi son, atte dat læi darolaš, gutte ain ani su boares maddarvanhemi bivtasčærda. Son læi boares historiain lakkam, atte daggar biktasid adne darolažak doluš aige. Ja i læža buorre dagjat, goabbak algost adne gavte. Min aige læ gakte sami bivtas. Darolažain i læk dal mikkege sierra bivtasčærdaid. Sin biktasak læk mælgad sæmma lagašak go øra Europa ja Amerika olbmui biktasak. Mi sattep adnet ovta anas sane ja dagjat, atte si adnek international biktasid, dat læ, sin biktasak læk oktasas



Boares sabmelažai dikšosida Kistrandast.

muttom muddoi buok Europa ja æra mailme osi olmuššlajaidi.

Muttomak sami gaskast adnek dam unokassan ja gosi suddon, go mangas samin molsok biktasid Min mielast i oro bivtas molsom læme nu mavsolaš ašše. Samek læk samek, vaiko si coggekge international biktasid bagjelasasek. Dam aše harrai sardnop mi friavuoda. Dat, gutte datto gavte adnet, adnus son dam, ja dat, gutte datto coggat international biktasid, dakkus son dam, ja i oktage værranekus danditi. I goassege boade dat nu ollo dam olgodes hamest. Jos samek rakistek sin mad-

darvanhemid ja sin giela, de læk si duottavuodast sabmelažak, lekus sist gakte daihe frakka bagjelest. Ja mi læp gavdnam likka burid sabmelažaid fraka go gavte siste. Gavte legje si bigjam erit, mutto æi si hilggom goassege sin jačasek olbmuid ja sin ječasek ædnegiela. Sin vaibmo ravki alo sami olbmui likko ja buorre dili diti.

I daggo, atte gakte i læk lika buorre ja čabbes go æra bivtas; mutto samin læ sæmma vuogadvuotta go æra olmušnalest coggat international biktas, jos si dattok.

## Soatte.

Soađe birra i gullu dal favdnadet. Mansjuriast læ dalveg nu čoaskes, atte dobbe i læk nu buorre soattat dalve aige. Goabbašagak doalvoba dokko æmbo soaldatid ja soattebierrgasid, ja dat læ ballamest, atte go giđda šadda, de šadda dobbe fastain garra soatte ja soaigos varragolga-

tusak. Jos i šaddaš oudal juo.

Ruošarika i læk vela ravkkam soatteflaattast ruoktot; mutto mangas gaddek, atte ruošša fertte dam dakkat; dastgo japanalaš soatteflaatta læ gal buoreb go ruoša soatteflaatta. Ruošarikast rakkanuvvu dal saddet fastain ovta soatteflaatta Nuortta-Asiai. Rafhe orro læmen ain gukken. Ruošarika læ dal æska lonim Berlinest Tuiskalandast 450 miljon kruvna, ja telegrafa muittala, atte Japan maidai galgga valddet dal stuoreb loana.

Port Artur gavpugest oidnu dal Japan plævga. 49000 ruoša valdde japanalažak fanggan Port Arturest.

Daina læk 1000 ruoša officerak. Japanalažai halldoi botte maidai 2000 soattehæsta. Dat læi stuora vuoitto. Dam vuoitto diti læ diettalas stuora illo japanalažai oaivvegavpugest Tokiost.

Japanalaš generala Nogi ja Støssel, dak guokta arjalaš soatteolbma gavnadæiga usteblaš lakai mañnel go Port Artur læi vuollai addam. Soai sardnodæiga guokta dimo arvo. Støssel čieroi, go son gulai, atte Nogi læi massam su barne guovtos soadest. Nogi celki dušše daid sanid: »Mon læm ilost, go soai jamiga vanheimædnam gattim diti.« Støssel addi Nogi su ječas hæsta.

Port Artur ladne læ ollo vahaga ožžom; mutto japanalažak divvuk dam anggerer.

Petersborgast sivatallek mangas Kuropatkin, go son i galggam sattet saddet vække Port Arturi dast aige bale.

Muittaluvvu, atte mangas Port Artur soatteolbmain læk čurgodam dam bistevas soattam ja gillamušai diti.

Ruošarika læ buktam ouddan dam arvvalusa, atta ruošša adda luovus likka ollo japanalaš soattefangaid go Japan adda luovus ruošalaš fangaid. Japan læ miettam dam arvvalussi.

### Konsulašše.

Norga ja Ruodarikast læk konsulak ovtast, nuft atte dat sæmma olmai, gutte olgoædnam gavpugest læ Ruodarika konsula, son læ maidai Norga konsula. Konsulak læk daggar olbmak, gudek galggek gæččat bærrai ja væketet, atte rika galvvo oažžo jođo daina baiken, gost si læk konsulan. Konsula galgga maidai buorremus lakai væketet dam rika olbmuid, gœi konsula son læ, go si olgoædnam bottek su lusa. Dat læ su gædnegasvuotta.

Mutto go dat sæmma olmai læ guovte rika konsula, de satta dat manga have heivvit nuft, atte son i dieđe ješge goabba rika galvoi son galgga ožudet oastid. Son šadda balvvalet guokta iseda, ja dat læ alo vaddes.

Damditi læk Norga olbmuk gaibbedam juo gukka, atte Norgi i galga læt konsulat ovtast Ruodarikain. Nor-

gast berre læt olgoædnam gavpugin su ječas konsulak.

Dam konsulaše birra læk Norga ja Ruoda statsraadek gukka arvvaladam ja radđadallam; mutto dam ođđa jagest bođi dat muittalus, atte dam arvvaladdamest i boađe mikkege rievddadusaid. Dat muittalus læ dakkam mangasa baha milli. Muttomak arvvalek, atte dat læ buorremus, atte Norga aibas ærrana Ruodarikast erit, nuft atte Norga šadda okta sierra gonagasrika. Oaidnet dal, moft dat mañemusta manna daina ašin.

### Stuibme Ruošarikast.

Ruošarika olbmui gaskast læ dal oalle stuibme, ja dat orro čajetoeme nuft, atte dobbe farga šadda almos vuostehagolašvuotta. Sikke aleb ja albmug-olbmui gaskast gaibbeduvvu dal garraset, atte rika stivrrimlagak divvujuvvujek, ja jos Ruošarika stivrrijægjek æi dasa mieđe, de læ gal ballamest, atte Ruošarika ječas olbmui gaskast šadda fastes ridalæbme ja soaigos varragolgatusak.

Port Artur massem dagai stui-me ja bahamiela Ruošarika olbmui gaskast vela stuorebuin. »Hæittet erit soattamest!« čurvvuk si dal. »Bigjet daid værre ammatolbmaid erit

Dai læ sivva, atte Port Artur fertti vuollai addet; dastgo si læk ječa adnam daid ruđaid, mak legje bevilgejuvvum soattam varast. Goččot soaldatid ja soatteflaataid ruoktot boattet. Gal dal læ juo varra golggam ja olbmuk gillam.«

Nuft čallek ruoša avisak. Manga gavpugest dollujuvvujek čoaaggalmasak, gost rika stivrrimlake moittujuvvu garraset ja soatte dubmijuvvu garra saniguim. Kæisara vuoddo orro doargestæme.

Polen læ okta oasse Ruošarikast; mutto Polakkalažak avvodegje vela go Ruošša massi Port Artura.

Dat boares arvost adnujuvvum ruošalaš girječalle Tolstoi læ čallam kæisari ovta bræva, mast son cælkka vuigistaga, atte kæisara dalaš rika stivrrijubme læ værredakko. Son sita dam brævast kæisara olmušvuoda diti miettat su olbmuides gaibbadu-saidi.

### Gonagas Oskar II

galgga damge dalve orrot oanekes

aige Mada-Europast. Kronprinssa galgga dam boddo lædet su sagjasažžan.

### 25000 koallagruvvabargge

læ hæittam barggamest Vestfalenest Tuisklandast. Si gaibbedek æmbo balka ja buoreb dille, jos si galggek barggat.

### Brævva.

Hr. redaktør!

Dast bivdam mon saje min ueca samegiel blađđai, »Sagai Muittalægjai« dam moadde linjai, vaikommon dieđam, atte uccan læ sagje. Mon læm oaidam, atte blađe čalle halida, atte olbmuk juoida čalašegje blađđai. Must læ læmaš miella čallet ouddal juo, mutto im læk gavnadmaidege, mi lifči vuogas; dainago sagak ožžuk læt ođđasak, go dak čallujek; mutto dassa go dak olljik blađi lokki gitti, læk dak juo boares sagak; mutto daddeke mon halidam, atte samegiel blađe galgga bissot, ja mon haliduvam, atte dat galgaši olgusboattet davjeb nummariguim manost, vai boadašegje varrasæb sagak Vuost muittalam mon min bivddohaman Kjelvika birra: Bivddo læ dabe læmaš aibas fuodne. Dat stuora albmug, mi dast læ læmaš juo bagjel guokta mano, læk aive velgolaža gavppeolbmaid i šaddam. Dast juovlaid rajest mañas lifči læmaš vahaš guolle; mutto dalkek legje fast nuft garrasak, atte olbmuk æi bæssam linaid gæsset davalaš aigid. Dam lakai čei bæssam olbmuk fidnet maidege. Ain dalge læk dalkek sæmma garras. Dak dalkek læk maidai vahaga dakkam. Porsangvikast læ okta vanas duššam dam 13ad januar, ja okta skjõita læ maidai javkkam, æige dieđe gosa læ šaddam, dusse varotet, atte dat læ eritboattam. Mist læ gal le dast gagjomskjõita nubbe havnast; mutto mon im læk oaidnam manga vakkoi dam šat borjastæme min favlest, im dieđe, mi læža dasa sivvan.

Dak sæmma hæjos dalkek læk maidai ajetam poastadampaid aive mañabællai ruta; mutto kystadampaid læm mon almaken oadnam boattenen ovta ja guovte jaudur sin rutasek mañabælde; mutto duot min vaivan lokaldampa læ juo ferttim aibas mol-sot ruta ja valddet guovte vakkotuvra. Nubbe vakkost fidna dat dušše

Galtast, ja nubbe vakkost gal vigma rievddat su nuorttamus stoppimsajin go guodda muttom havnai stoppetaga

Olbmuid dilalašvuotta fertte vissa šaddat aibas hægjo baikotagai dam dalve. Guolle læ juo javkkam mannam juni rajest. Gæsse læ mannam aibas hægjo, sæmmalakai čakča, ja dal læk olbmuk dalvvebivdost. Dam sagjai i læk vel boattam mikkege ige daide šat boattet.

Orro mu mielast, atte dal æska darbašifči olbmuk dai skænkkarudaid joratume, maid mannam dalve ožžu, vaiko vissa čei buok dak ruđak læk olgusjukkujuvvum, mak njuorjojage botte Amerikast daidi gæfhes fiskariči Davve-Norgi.

Ucce læi dat summa, mi bođi min gilddi, ja hægjo šaddai dat uccange juogaduvvut. Ollok bacee, gæk æi šaddam maidege ožžot, vaiko si-ge maidai lifči darbašam. Mutto dal læk duodai ollok, gæk darbašifči. Mon vissa dieđam, atte æi læk manga dalo, gost laibbe-jaffo gavnudalost. Mutto galggek ain datge olbmuk birget, vaiko ječa ravas čalmiguim oidnek, atte i læk mikkege maina galggek biebmata ječasek ja šivitidesek.

Mon savam, atte olbmuk ožžu-šegje juogalagan væke. Buorren adnuši, gost væke boadaši.

Kjelvikast dam 18ad januar 1905

Okta fiskar.

## Hirbmos likkotesvuotta.

Sodnabæive 15ad januar dapatuvai hirbmos vahag Nordfjorast madden Norgast oarjebæld Troandema. Dimo 11, go buokak legje oadđemen, luovvani muttom varregappalak ja gæčai ovta javrai, man namma læ Loenjovre. Čacce baddai hirbmadet ja dulvai ja duššadi buok, mi læi daggo birrasin, sikke olbmuid, vistid ja omid. Muttom sajest doalvoi dat olles daloid. 60 olbmuid hævvanegje ja mangas, guđek bacee heggi, vigaduvve. Ovta bærrašest baci dušše okta viđajakkasaš bardne heggi

93 gusa, 10 hæsta, 14 spine ja 200 savca hævvanegje dam dapatusa bokte. Javrest oidnujek viessogappalagak ja oamek govddumen. Dobbe šaddai vahag 100,000 kruvna arvo oudast.

Cand. med. Kjos

læ namatuvvum muttom aiggai doav-

teren Davvesidi (Lebesbyi).

### Jafet Lindberga ædne

Brita Lindberga jami 10ad januar. Son šaddai 64 jage boaresen. Son eli su boaresvuoda beivin moraškettes ællema. Su bardne Jafet Lindberg, gutte læ æigad stuora gollegruvaidi Alaskast, læ miljonæra. Son saddi ruđaid su ædnasis, nuft atte sust i vailon dat aigalaš buorredille.

### Rigges parra.

Parisast galgga Alfons de Rothschild naittalet ovta Halphen nieidain. Rothschildast aldest læ 800 miljon francs obmudak, ja su moarsest 200 miljon. Daina lagin boatta ovta olbma giti 1 milliarda francs.

### Billeta

Amerikai maksa dal čembo go oudal.

### Brævva Guovddagæinost.

Okta bagjesabmelaš gandra vulgi vuostas juovlabæive čuoigat dalloi, ja son bođi dokko gaskabæiveaige. Son oroi ækkedi dalost, ja de son čuoigai sidi. Go son læi čuoigam oanekaš matke, de olli son ovta dieva ala, ja de čierasti son jure gumpe čorag sisa, mak legje mannamen dam dieva vuole, ja gandra suorggani sagga. Son gæččali čuoigadet gumpi guvloi; mutto si botte lagabuidi ja njuikko su birra caggas njalmid. De čuoigai son fastain ruoktot dalloi. Uvsa gaskast čurvi son: »Lægo daina olbmuid bisso?« »Maid aigok don bissoin?« »Na gumpid bæččet.« »Gost læk gumpek?« »Rogge luobbal gaddest dak læk hui valljet.« De valdiga soai bisso, ja soai čuoiggaiga ovtast dokko; mutto gumpek legje mannam matkesek erit, ja de jorggaleiga soai fastain dalloi. Gandra læi nu sagga suorgganam, atte son i duostam šatan dam ækked mannat sidi; mutto i son duostam maņestge čuoigat, mutto buotta.

L. J. G.

### Boakkodavdda Kristianiast.

Maņel odđajage fuobmašegje doaktarak Kristianiast, atte ovta olbmast læi boakko. Go si visudæbbut gečče bærrai, gavnudjegje 10 olbmuid, gæina læi boakko. Maņemus telegrammast oidnu, atte æi læk æmbo olbmuk buoccam dam njoammo davdast.

### Præmieobligationlotteri.

Čuođe kruvnasaš vuoitok gæčče čuoovvovaš serie ja obligationa nummari ala:

Serie nr. 4827 obligationa nr. 31		
— 4819	—,,—	81
— 3389	—,,—	96

Serie nr. 1607 obligationa nr. 10		
— 3125	—,,—	74
— 1297	—,,—	23
— 949	—,,—	47
— 978	—,,—	8
— 6549	—,,—	20
— 6771	—,,—	23
— 4951	—,,—	50
— 1499	—,,—	34
— 3351	—,,—	80
— 4596	—,,—	40
— 4351	—,,—	89
— 4287	—,,—	45
— 4827	—,,—	86
— 5330	—,,—	7
— 6261	—,,—	7
— 1584	—,,—	6
— 5016	—,,—	59
— 3635	—,,—	77
— 4035	—,,—	72
— 3989	—,,—	17
— 2052	—,,—	35
— 2577	—,,—	68
— 6082	—,,—	48
— 5879	—,,—	52
— 6645	—,,—	30
— 3672	—,,—	8

Lokke, jos dust læk dak obligationak, de læk don vuolttam 100 kr.

Dam gæsemest amortiserijuvvu (sisalonestuvvu 10 kruvnain) čuoovvovaš seriak: 451, 956, 4296, 4639, 6439, 6737, 6912, 7027, 7309 ja 7362 Jos dust læk obligationak, mai alde læ dak serienummarak, de sadde daid sisa, ja don ožžok 10 kruvna.

### Bivdo birra.

Bergsfjora birrasin Lappesuokkanest i galga læk fria guolest; mutto dalkek læk nu heitogak. Akšovuonast godde firmiguim 60 kilo ragjai. Hasvikast linaiguim 300 kilo ragjai.

Samuelnuorest Kvalsunda suokkanest læk maidai alggam goddet vahaš firmiguim, gidda 60 dorske ragjai.

Vogain læ maidai alggam vahaš bivdo. Linaiguim læk goddam 100 ragjai; mutto sækte galgga læt nu vanes.

### Čoddadavdda (differit)

gullu ain Tromsast. Ollo buoccek læk lazarettast. (Lazaretta læ daggar buocceviesso, gosa bigjujuvujuk daggar buoccek, gæk bucek njoammo-davdast).

### Amerika

dagai buore gavpe dam jage 1867,

go dat osti Alaska njarga, mi dalle gulai Ruošariki. Dam oudast mavsi Amerika 30 miljon kruvna. Dam aige rajest læ Amerika fiskim dobbe bagjel 20 miljon kruvna oudi, čuopam dimbarid 125 miljon kruvna oudi, ja roggam golle 150 miljon kruvna oudi

#### Ednam alde

sardnujuvvu arvo mielde 1000 lagaš gielak. Kinesalaš giella læ dat giella, mi sardnujuvvu 300 miljon olbmust.

#### Kamfer divvro.

Kamfer šadda Japanest. Japan rikastivra læ dal gielddam vuovddet kamfer aera ædnamidi, go soatte bistegoddi nu gukka. Kamfer adnujuvvu, go suovakættes kruvtak rakaduvvujek.

#### Oamek havkke.

Okta olmai Iččain, Muosai papagiel-dast oažžoi stuora vahaga. Suovva havkkadi buok su omid omigoađest. Son massi daina lagin 4 gusa ja 20 savca. Sust legje dagnasak goađest, mak cakkanegje vahaš, ja dast bagjani suovva ja devdi obba goađe.

Dimaš giđa massi okta olmai sëmna laje arvad omid Kvalsunda suokkanest. Damditi berrešegje olbmuk læt varrogebbuk ja alo časkadet vissudet dola omigoađest, go si ječa mannek erit.

#### Ruoša officerak Port Arturest.

Oudeb nummarest muittalæimek mi, atte ruoša officerak Port Arturest ožžu lobe ruoktot maccat Ruošakiki, go si loppedegje, atte si æi šat æmbo boađe soattai. Port Arturest legje 878 officera. Daina læk 441, guđek læk dakkam dam loppadusa ja ožžom love vuolget ruoktot. Maidai Stössel læ dakkam dam loppadusa. 3 generala ja 1 admirala læk ouddakæbbo ad-dam ječasek japanalaš halldoi fang-gavutti.

#### Olgusvagjolæbme.

1903 olgusvagjolegje Norgast 26784 olbm. Mannam jage olgusvagjolegje 22241 olbm. Dast oaidnep, atte olgusvagjolegji lokko læi mannam jage uceeb go oudeb jage.

#### Muottaritto.

Dam ođđajage læ muottaritto dakkam manga sajest vahaga. Skierva suokkanest manai 3 sajest muottaritto mannel ođđajage. 3 olbm. šadde erit.

Maidai Hjelmægjost dagai ritto stuora vahag. Dat valdi mieldest moanaid sukkambuvrid. 2 olbm. šadde rido vuollai ja botte erit.

Sigerfjorast bođi maidai ritto 12ad januar ja doalvui Petter Falcka stobo ja olgovistid fiervvai. Stobost læi akka ja okta manna, ja soai šad-daiga erit.

## Korporalskuvlla

### Čaccesullost.

Čali ja sisaseddi S. A. Samuelson.

Mon addam dal daggo bokte vahaš bajasčuvvgitusa »Sagai Muittalægje« bokte Čaccesullo korporalskuvlla birra daidi sami gandaidi, guđek halidežek dam skuvllai, mutto æi daddege dieđe vela maidege dam sistdoalost, vai si ožžuk diettet dam skuvlla siskaldesvuodađid ja dam oapo sortaid.

Dat korporalskuvlla læ dal loapatam su šad jakkegærdest, ja oappogandak læk juo dast olguseksamerijuvvum 3 gærde korporaleksamenin. Dat skuvlla asatuvvui dam jagest 1901 Čaccesullo gavpugi ja algati fast dam vuostas oktober rajest su 4ad jakkegærdest. Dat læ dat sëmna go dak æra indfanteria 1as klasaš underofficerskuvllak min rikast. Korporalskuvlla kasserna (skuvlaviste) læ okta laiggutuvvum stuora 3 etašak garddem, mast skuvlla dollujuvvu, ja mast dam oappo-barggo doaimatuvvu. Dimačavča rajest šaddai dat skuvlla 2 jakkasaš kursusen dam sëmna jakkegærde oappogandaidi. Nuft atte dal ožžuk, gæk dattok, oktanmanost čađa mannat dam skuvlla 2 jage mielдалaga. Dat Čaccesullo korporalskuvlla læ asatuvvum dam varast, atte ožžuk juokke jage sikke olgus-oappatuvvut muttom oasse oappogandain värnepliktige korporalan Varjavuona ja Alatægjo kredskompaniaidi ja maidai jakkasažat ožžuk bæle oasse daina saddijuvvut vuigistaga 2be klassi Tromsa stifta underofficerskuvllai Harstai vidadæbbut oappatuvvut underofficeran.

Ješ korporalskuvlla læ gavce manoseš kursu ain jagest Čaccesullo gapugest. Dat algga juokke čavča 1as oktober rajest ja bista gidda mai mano loppi, goas læ eksamen 8 bæi-

ve. Ferie daihe fria-aigge læ 3 vakko juovlaidi, okta vakko bæssašidi ja olles juni manno. Daina fria-aigin ožžuk oappogandak olgusmaksujuvvut kr. 1,00 bæivvai borramuš-ruttan, ja dalle læ sist friavuotta fidnat sidainæsek. jos dattok. Korporalskuvllai dokkijek gandak juo 18 jagest, ja maidai dokkijek linjasoaldatakge, guđek 23 jage agest galggek ekserit ja olgusbalvvalet sin värneplivtasek. Buokak, gæk occek ječasek aspirantan korporalskuvllai ja gæk cevecek optagelsesprøvast ja læk dokkalažak dærvavvuoda dafhost, galggek vuost gæse ekseret Varanger kredskompaniast Nyborgast, ouddal go si bessek skuvllai, ja dasto fast nubbe gæse mannel go skuvlast gerggek ja theoretisk eksamen valddek galggek oppeti ekserit korporalangis, ouddalgo ožžuk korporaldaihe eritvuolggemeksamem.

Optagelsesprøva dollujuvvu Nyborgast juokke jage aito ouddalaš go eksersisa algga. Dast iskujuvvujek aspirantain oapponavek geografias, historjast, darogiel lokkamest, gramatikast, diktat čallemest ja a. v. Korporalskuvlla valdaši jakkasažat oappogandaid oppi gidda 20 ragjai, ja dalle matašegje loges daina oappogandain ain jage gæčest saddijuvvut vuigistaga nubbe klassi Tromsa stifta underofficerskuvllai Harstai vidadæbbut čađa mannat korporal ja seršant klasaš, jage ain goabbage klasast.

Ræisok oudast manast læk fria, sikke gidat aspirantaidi sidast Nyborgi optagelsesprøvi ja dasto čakčat sidi, sidast fast sëmna aige skuvllai Čaccesulloi, ja korporal-oappogandaidi maneb čavča Nyborgast sidi.

Ædnam ja vanasræisoidi ožžuk aspirantak ja korporaloappogandak sagga æmbo ræisoruđa go dampparæisoidi. Skuvlast læ buok visot fria, sikke oappa, skuvlagirjek, borramuš, biktasak, viste, čuovgga, boldamuš, doavter oktanaga dalkkasiguim ja buok æra bajasdoallo, mi darbašuvvu, ige læk moftge vagjetvuotta, ja dasto dast i gola aldest i mikkege, jos ješ ævtodatolažat i algiš aldes golatet. Ærep dam maksujuvvu vela juokke 10ad bæive gæčest aspirantaidi ja korporalskuvla gandaidi kr. 1,50 olmai.

Lasetuvvu.

Redaktøra: A. Larsen.

Prenteduvvum „Nuorttanaste“ prentemrakkanusast. Sigerfjorast.